



Strazbur, 8. aprila 2022.

CJ-AV(2022)04

## **Komitet eksperata za zaštitu advokata (CJ-AV)**

Prvi sastanak

6–8. april 2022.

Strazbur, izdanje Saveta Evrope „Agora”, Kancelarija G03 i Video-konferencija

### **IZVEŠTAJ O ODRŽANOM SASTANKU**

Veb-sajt Evropskog komiteta za pravnu saradnju (CDCJ): [www.coe.int/cj-av](http://www.coe.int/cj-av)  
Imejl adresa CDCJ: [DGI-CDCJ@coe-int](mailto:DGI-CDCJ@coe-int)

## **1-2. Otvaranje sastanka i usvajanje dnevnog reda**

1. Komitet eksperata za zaštitu advokata (CJ-AV) održao je svoj prvi sastanak u hibridnom formatu (neki učesnici su lično prisustvovali skupu, dok su drugi bili uključeni onlajn) od 6. do 8. aprila 2022. godine; predsedavajući sastanku bio je g. Kristof Henriks (*Christoph Henrichs*) iz Nemačke, koji je pozdravio sve učesnike skupa.
2. Sastanak je otvorio g. Danijel Kangemi (*Daniele Cangemi*), načelnik Odeljenja za utvrđivanje standarda u oblasti ljudskih prava, pravde i pravne saradnje u Generalnom direktoratu za ljudska prava i vladavinu prava.
3. Dnevni red sastanka priložen je kao Prilog I uz ovaj tekst. Spisak učesnika sastanka naveden je u Prilogu II.

### **3. *Tour de table* diskusija**

4. Komitet je primio k znanju uvodna predstavljanja članova CJ-AV, učesnika i posmatrača koji su prisustvovali sastanku, kao i podatke o njihovoj profesionalnoj stručnosti i radnom iskustvu.

### **4. Saopštenje predsedavajućeg i Sekretarijata**

5. CJ-AV je primio k znanju usmeno saopštenje predsedavajućeg i Sekretarijata. Predsedavajući je naveo ciljeve rada Komiteta i svrhu tog prvog sastanka, dok je Sekretarijat predočio uslove rada i okvire zadatka CJ-AV i njegovog Nadzornog komiteta, Evropskog komiteta za pravnu saradnju (CDCJ), kao i njihove uloge i zadatke posebno obraćajući pažnju na Rezoluciju CM/Res(2021)3, kojom se rukovode međuvladini komiteti i njima podređena tela i na kojoj počivanju metodi njihovog rada. Sekretarijat je pružio informacije o procesu izbora zamenika predsedavajućeg i o očekivanoj ulozi izvestioca za rodnu ravnopravnost (*Gender Equality Rapporteur – GER*).

### **5. Pregled pitanja koja se odnose na nezavisnost i bezbedno obavljanje advokatske profesije i postojećih pravnih instrumenata Saveta Evrope i drugih međunarodnih dokumenata**

6. Komitet je saslušao g. Džeremija Makbrajda (*Jeremy McBride*), konsultanta CJ-AV, koji je sačinio i izneo pregled u kome je nabrojao sva ključna pitanja koja su obuhvaćena studijom o izvodljivosti jednog novog evropskog pravnog instrumenta o advokatskoj profesiji, koja je sačinjena pod okriljem Evropskog komiteta za pravnu saradnju (CDCJ) i usvojena u 2021. godini, posebno onih pitanja koja se odnose na nezavisnost i bezbedno obavljanje advokatske profesije i važeće pravne instrumente Saveta Evrope i druge međunarodnopravne instrumente; taj pregled je poslužio kao osnov diskusije o samom budućem pravnom instrumentu (vidi tačke 6. i 7. dole).

### **6. Nacrt pravnog instrumenta kojem je cilj jačanje zaštite advokatske profesije i prava na bavljenje profesijom bez predrasuda ili ograničenja: obim budućeg pravnog instrumenta i pitanja kojima će se on baviti (*budući rezultat rada CJ-AV*)**

7. Na osnovu preliminarnih predloga sadržanih u dokumentu CJ-AV(2022)01 (*ograničena cirkulacija*), Komitet je sproveo razmenu mišljenja kako bi se identifikovao budući obim polja dejstva navedenog instrumenta i kako bi se utvrdilo koja će pitanja biti njime obuhvaćena u cilju jačanja zaštite advokatske profesije i prava na bavljenje advokaturom bez predrasuda ili ograničenja.

8. Komitet se saglasio da razmotri sva pitanja koja su navedena u preliminarnom pregledu, onako kako su ona pobrojana u studiji o izvodljivosti, vodeći istovremeno računa i o okviru svog mandata. Relevantnost svakog pojedinačnog pitanja razmotrena je sa stanovišta njegove važnosti za zaštitu advokatske profesije i zaštitu prava na bavljenje advokaturom bez predrasuda ili ograničenja. Diskusija je omogućila da se doneše zaključak da postoji jasna veza između individualne bezbednosti advokata i institucionalne podrške koju advokatima pružaju advokatske komore, a posebno kako institucionalna nezavisnost advokatskih komora, uključujući nezavisnost u pogledu vođenja disciplinskih

postupaka, može da utiče na položaj individualnih advokata i njihovu mogućnost da bez mešanja sa strane obavljaju svoje profesionalne dužnosti. Članovi CJ-AV su se takođe složili da diskusija o institucionalnim pitanjima treba da bude usredsređena na glavna, temeljna načela koja se moraju poštovati ne dovodeći u pitanje suverenitet koji države imaju kada je reč o tim temama i poštovanju postojeću različitost organizacionih struktura među državama članicama.

9. Članovi CJ-AV su se dogovorili da na svom sledećem sastanku dodatno, dubinski razmotre sledeća pitanja: Definicija pojma advokat; Profesionalno povezivanje; Prijem u profesionalnu asocijaciju; Profesionalne aktivnosti; Zaštita; Profesionalna prava; Sloboda izražavanja; Sloboda udruživanja; Obuka; Nadležnost; Disciplina. Komitet je razmotrio razna pitanja kojima bi se mogao pozabaviti u sklopu svake od navedenih tačaka, pitanja koja treba da budu obuhvaćena u nacrtu teksta koji će biti sačinjen za dalje ispitivanje i diskusiju na narednom sastanku i dogovorio se da treba ustanoviti neku vrstu liste prioriteta među svim navedenim pitanjima.

10. CJ-AV se dogovorio da izuzetno veliku važnost za budući pravni instrument ima način na koji će biti projektovan mehanizam njegove implementacije. Zato je Komitet zatražio od Sekretarijata da sačini pregled mehanizama implementacije važećih pravnih instrumenata Saveta Evrope i dogovorio se da na narednim sastancima obnovi raspravu o tome.

#### **7. Nacrt pravnog instrumenta kojem je cilj jačanje advokatske profesije i prava na bavljenje advokaturom bez predrasuda ili ograničenja: razlozi „za i protiv“ kada je reč o obavezujućem, odnosno kada je reč o neobavezujućem pravnom instrumentu**

11. Učesnici sastanka Komiteta su razmenili mišljenja o prednostima i negativnim stranama jednog novog pravnog instrumenta sa aspekta njegove prirode (da li je obavezujući ili je neobavezujući), naročito na osnovu Četvrtog poglavља gore pomenute studije o izvodljivosti u vezi sa advokatskom profesijom. U diskusiji su učestvovali predstavnici svih država članica – osim predstavnika dveju država – i svi govornici su izrazili jasnu, nedvosmislenu i snažnu podršku izradi obavezujućeg pravnog instrumenta naglašavajući dodatnu vrednost koju bi jedna takva konvencija mogla imati u smislu svoje autoritativnosti i daljeg unapređenja ljudskih prava i vladavine prava u svim državama članicama. Takođe je naglašeno da jedna takva konvencija može predstavljati bolju zaštitu za advokate, čak i u onim zemljama u kojima već postoji zadovoljavajuća zaštita; svi oni bi bili zaštićeni od opasnosti budućeg slabljenja te zaštite. Takva konvencija, koja bi mogla da bude otvorena i za države koje nisu članice Saveta Evrope, posvedočila bi o spremnosti Saveta Evrope i država koje su njegove članice da u globalnim razmerama preuzmu vođstvo u bavljenju jednim tako važnim pitanjem. Od dva predstavnika država članica koji su ukazali na to da daju prioritet neobavezujućem pravnom instrumentu jedan je izrazio spremnost da se priključi velikom konsenzusu u korist izrade konvencije. Svi prisutni učesnici sastanka u statusu posmatrača široko su podržali izradu konvencije u svetlu postojanja pravnih „jazova“ (neusklađenosti i nepodudarnosti) i različitih pitanja za koja je utvrđeno da izazivaju zabrinutost pripadnika advokatske profesije.

12. Kada je reč o mogućim opasnostima od toga da instrument ne bude ratifikovan, istaknuto je da samo postojanje jednog novog obavezujućeg pravnog standarda može predstavljati važnu referencu i, kao takav, korak napred u poređenju sa postojećim standardima, a pritom je naglašeno i da u procesu izrade tog instrumenta treba težiti postizanju konsenzusa o njegovom sadržaju kako bi se takvi rizici smanjili. Takođe je ukazano da konvencija može biti propraćena drugim neobavezujućim instrumentima koji bi se odnosili na specifične aspekte koji ne mogu biti pokriveni jednom konvencijom kao obavezujućim instrumentom. Naglašeno je da postoje konvencije Saveta Evrope koje sadrže kombinaciju osnovnih odredaba i „opcionih“ odredaba. U tom smislu predsedavajući je zatražio da Sekretarijat sačini pregled konvencija koje sadrže takve fleksibilne odredbe.

13. Kroz diskusiju koja je vođena Komitet je postigao saglasnost o tome da Evropskom komitetu za pravnu saradnju (CDCJ) predloži da razmotri mogućnost pripreme jedne takve konvencije uzimajući u obzir „jazove” koji su uočljivi u postojećoj preporuci i neujednačenosti u njenom sproveđenju, kao i da vodi računa o dodatnoj vrednosti koju bi imala zaštita pružena na osnovu jednog pravno obavezujućeg instrumenta koji raspolaže mehanizmom za implementaciju. Predsedavajući je zaključio da će taj predlog biti podnet Evropskom komitetu za pravnu saradnju kako bi se potom razmotrile povratne informacije koje će od njih biti dobijene, što će omogućiti da CJ-AV ostvari dalji napredak u radu na svom drugom sastanku.

**8. Izbor (zamenika predsedavajućeg) i imenovanja (izvestioca)**

14. Na osnovu poziva da se izrazi interesovanje za položaj zamenika predsedavajućeg, koji je upućen pre sastanka, Sekretarijat je dobio jednu kandidaturu za taj položaj; kandidovan je g. Valentin Gvozdij (*Valentyn Gvozdij*) iz Ukrajine. CJ-AV je izabrao g. Gvozdog za mandat od godinu dana (tj. do aprila 2023. godine) uz jednokratnu mogućnost da mu se mandat obnovi. Budući da za položaj izvestioca za rodnu ravnopravnost nije bilo nijedne kandidature, Komitet se saglasio da to imenovanje odloži za svoj naredni sastanak.

**9. Informacija o tekućim i planiranim aktivnostima na drugim forumima koji su značajni za rad CJ-AV**

15. CJ-AV je uzeo u obzir tekuće aktivnosti i inicijative u drugim organizacijama i forumima koji su važni za rad ovog komiteta i za izradu jednog novog pravnog instrumenta, kao i regionalni projekat saradnje<sup>1</sup> Saveta Evrope. Sekretarijat je prezentirao ranije dobijene informacije. Te inicijative će biti uzete u obzir i dodatno razmotrene na narednim sastancima, kao i prilikom izrade novog pravnog instrumenta kako bi se osigurala komplementarnost i istovremeno izbegla nepotrebna preklapanja.

**10. Razno**

16. Nije bilo pitanja pod tačkom razno.

**11. Datum i mesto održavanja narednog sastanka**

17. CJ-AV će svoje naredne sastanke održati 11–13. jula i 2–4. novembra 2022. godine. Komitet je konstatovao da će, dok će drugi sastanak, načelno gledano, biti održan u Strazburu uz lično prisustvo učesnika, format trećeg sastanka biti potvrđen u nekoj kasnijoj fazi, pri čemu će se voditi računa o razvoju zdravstvene situacije u Francuskoj.

**12. Usvajanje Izveštaja sa sastanka**

18. Komitet je usvojio Izveštaj o sastanku (CJ-AV(2022)04).

---

<sup>1</sup> Regionalni projekat „Jačanje advokatske profesije u skladu sa evropskim standardima u zemljama Istočnog partnerstva“.

PRILOG I  
DNEVNI RED

1. Otvaranje sastanka
2. Usvajanje dnevnog reda i redosleda rada
3. *Tour de table* diskusija
4. Saopštenje predsedavajućeg i Sekretarijata
5. Pregled ključnih pitanja u vezi sa nezavisnošću i bezbednim bavljenjem advokatskom profesijom i važećih pravnih instrumenata Saveta Evrope i drugih međunarodnopravnih instrumenata
6. Nacrt pravnog instrumenta kojem je cilj jačanje zaštite advokatske profesije i prava na bavljenje advokaturom bez predrasuda ili ograničenja: obim polja dejstva i pitanja kojima će se baviti budući pravni instrument (*budući rezultat rada CJ-AV*)
7. Nacrt pravnog instrumenta kojem je cilj jačanje zaštite advokatske profesije i prava na bavljenje advokaturom bez predrasuda ili ograničenja: Svi razlozi „za i protiv“ u pogledu toga da li će taj pravni instrument biti obavezujući ili neobavezujući
8. Izbor (zamenika predsedavajućeg) i imenovanje (izvestioca)
9. Informacija o tekućim i planiranim aktivnostima na drugim forumima koji su značajni za rad CJ-AV
10. Razno
11. Datum i mesto održavanja narednog sastanka
12. Usvajanje Izveštaja o radu

## PRILOG II

## UČESNICI

## ČLANOVI

AUSTRIJA AUTRICHE	Dr Marsela PRUNBAUER GLAZER ( <i>Marcella PRUNBAUER GLASER</i> ), advokat, Kancelarija Prunbauer	Onlajn <i>En ligne</i>
ČEŠKA REPUBLIKA REPUBLIQUE TCHEQUE	g. Ondřej RIHTER ( <i>Ondřej RICHTER</i> ), viši savetnik u Ministarstvu, Pravno odeljenje Ministarstva pravde	Lično <i>En personne</i>
DANSKA DANEMARK	g. Nikolaj PI ( <i>Nicolai PII</i> ), direktor Odeljenja za pravna pitanja, advokat, Danska advokatska komora i Društvo pravnika	Onlajn <i>En ligne</i>
FRANCUSKA FRANCE	g. Žil AKOMANDO ( <i>Gilles ACCOMANDO</i> ), direktor Škole za obuku advokata ( <i>EFB</i> ) u nadležnosti Apelacionog suda u Parizu	Lično <i>En personne</i>
NEMAČKA ALLEMAGNE	g. Kristof HENRIKS ( <i>Christoph HENRICHES</i> ), načelnik Odeljenja za međunarodno pravo i pravo međunarodnih organizacija, Savezno ministarstvo pravde	Lično <i>En personne</i>
IRSKA IRLANDE	gđa Kler LOFTUS ( <i>Claire Loftus</i> ), advokat ( <i>solicitor</i> )	Izvinila se <i>Excusée</i>
LITVANIJA LITUANIE	gđa Vajda RUDENAJTE ( <i>Vaida RUDENAITE</i> ), viši savetnik, Grupa za sektorsku politiku pravnih usluga Ministarstvo pravde	Lično <i>En personne</i>
LUKSEMBURG LUXEMBOURG	gđa Valeri DIPON ( <i>Valérie DUPONG</i> ), Advokatska kancelarija Dupong, Krieps, Du Bois & Dias Videira, predsednik Advokatske komore	Onlajn <i>En ligne</i>
HOLANDIJA PAYS-BAS	g. Žak VAJNEN ( <i>Jacques WIJNEN</i> ), viši savetnik za sektorskiju politiku, Odeljenje za pravni sistem, Ministarstvo pravde i bezbednosti	Lično <i>En personne</i>
PORTUGALIJA PORTUGAL	g. Žoao PERI DA KAMARA ( <i>Joao PERRY DA CAMARA</i> ), Partner/advokat/arbitražni sudija, Advokatska kancelarija – Rogério Alves i saradnici – ortačka kancelarija advokata R. L.	Onlajn <i>En ligne</i>
ŠPANIJA ESPAGNE	g. Alfredo IRUHO ANDUEZA ( <i>Alfredo IRUJO ANDUEZA</i> ), advokat, Advokatska kancelarija u Pamploni, profesor na master studijama prava na Javnom univerzitetu „Navare“, predsednik Saveta „Navare“	Onlajn <i>En ligne</i>
ŠVAJCARSKA SUISSE	g. Fransoa BONE ( <i>François BOHNET</i> ), Advokatska komora advokata i javnih beležnika, profesor na Univerzitetu u Nešatelu, direktor Švajcarske sudske akademije	Onlajn <i>En ligne</i>
TURSKA TURQUIE	g. Hakud Haki BARUT, načelnik Odeljenja u Generalnom direktoratu za građanskopravna pitanja, Ministarstvo pravde	Onlajn <i>En ligne</i>
UKRAJINA UKRAINE	g. Valentyn GVOZDI ( <i>Valentyn GVOZDIY</i> ), potpredsednik Nacionalne advokatske komore Ukrajine,	Lično <i>En personne</i>

	vodeći partner,međunarodna advokatska kancelarija <i>GOLAW</i>	
--	---	--

CJ-AV(2022)04

<b>UJEDINJENO KRALJEVSTVO ROYAUME-UNI</b>	<b>g. Toni FIŠER (Tony FISHER),</b> partner, Advokatska kancelarija <i>Fisher Jones Greenwood LLP – Solicitors</i>	Lično <i>En personne</i>
---	--	-----------------------------

#### DRŽAVE ČLANICE / NACIONALNI ČLANOVI

<b>AZERBEJDŽAN AZERBAÏDJAN</b>	<b>g. Bajran ORUDŽOV (Bayram ORUJOV),</b> šef Biroa, Advokatska komora Azerbejdžana  <b>g. Farad NADŽAFOV (Farhad NAJAFOV),</b> savetnik predsednika, Advokatska komora Azerbejdžana  <b>g. Alaveran ORUDŽLU (Allahveran ORUJLU),</b> član, Advokatska komora Azerbejdžana	Onlajn <i>En ligne</i>  Onlajn <i>En ligne</i>  Lično <i>En personne</i>
<b>FRANCUSKA</b>	<b>gđa Mari DIGRE (Marie DUGRE),</b> sudija, načelnica Kancelarije za Evropu i institucionalna pitanja, Ministarstvo pravde	Lično <i>En personne</i>
<b>GRUZIJA GÉORGIE</b>	<b>g. Vahtang KAČIBAJA (Vakhtang KACHIBAIA),</b> viši ekspert, Analitičko odeljenje, Ministarstvo pravde	Lično <i>En personne</i>
<b>IRSKA IRLANDE</b>	<b>g. Fiahra BIRN (Fiachra BYRNE),</b> pravosudni ataše / zamenik stalnog predstavnika, Stalno predstavništvo Irske pri Savetu Evrope	Lično <i>En personne</i>
<b>LUKSEMBURG LUXEMBOURG</b>	<b>g. Tom HANSEN,</b> ataše – Direkcija za odnose sa pravosudnim vlastima i advokatskom profesijom, Vladin delegat za oblast administrativnog sudstva, Ministarstvo pravde	Onlajn <i>En ligne</i>
<b>REPUBLIKA MOLDAVIJA REPUBLIQUE DE MOLDOVA</b>	<b>g. Aleksandar CURKAN (Alexander TURCAN),</b> privremeni dekan Advokatske komore Apelacionog suda u Kišinjevu, član Saveta Advokatske komore  <b>gđa Anđela POPIL (Angela POPIL),</b> član Saveta Advokatske komore	Onlajn <i>En ligne</i>  Onlajn <i>En ligne</i>
<b>RUMUNIJA ROUMANIE</b>	<b>gđa Madalina Paula MANOLAKE (Madalina Paula MANOLACHE),</b> direktor Odeljenja za evropska pitanja i ljudska prava u Ministarstvu pravde	Onlajn <i>En ligne</i>

#### UČESNICI

<b>EVROPSKI SUD ZA LJUDSKA PRAVA COUR EUROPÉENNE DES DROITS DE L'HOMME</b>	<b>g. Adrijan RAIF-MAJER (Adrien RAIF-MEYER),</b> viši advokat	Lično <i>En personne</i>
--	---	-----------------------------

## POSMATRAČI

<b>ADVOKATI BEZ GRANICA AVOCATS SANS FRONTIÈRES</b>	<b>g. Kristof VENSAN (<i>Christophe VINCENT</i>),</b> rukovodilac projekata	Onlajn <i>En ligne</i>
<b>SAVET ADVOKATSKIH KOMORA I PRAVNIH UDRUŽENJA EVROPE CONSEIL DES BARREAUX EUROPEENS (CCBE)</b>	<b>g. Loran PETITI (<i>Laurent PETTITI</i>),</b> advokat pri Advokatskoj komori Pariza, predsednik Delegacije francuskih advokatskih komora u Briselu, predsednik radne grupe „Evropska konvencija” pri CCBE	Lično <i>En personne</i>
	<b>g. Natan ROZBEK (<i>Nathan ROOSBEEK</i>),</b> pravni savetnik	Onlajn <i>En ligne</i>
<b>EVROPSKA FEDERACIJA ADVOKATSKIH KOMORA FEDERATION DES BARREAUX D'EUROPE (FBE)</b>	<b>gđa Dominik ATIJAS (<i>Dominique ATTIAS</i>),</b> advokat, predsednik Federacije advokatskih komora Evrope	Onlajn <i>En ligne</i>
	<b>g. Filip LEV (<i>Philippe LOEW</i>),</b> sekretar Komisije FBE, Advokatska komora Strazbura, advokat partner, osnivač Kancelarije TALARIS Avocats	Onlajn <i>En ligne</i>
<b>EVROPSKO UDRUŽENJE ADVOKATA (EAL) ASSOCIATION EUROPÉENNE DES AVOCATS (AEA)</b>	<b>gđa Marija Šljonzak (<i>Maria ŚLĄZAK</i>),</b> advokat, predsednik Evropske asocijacije advokata (AEA- EAL)	Onlajn <i>En ligne</i>
<b>EVROPSKO UDRUŽENJE ADVOKATA KRIVIČARA (ECBA)</b>	<b>g. Vensan ASELINEAU (<i>Vincent ASSELINÉAU</i>),</b> predsednik Evropskog udruženja advokata krivičara	Lično <i>En personne</i>
<b>MEĐUNARODNA ASOCIJACIJA ADVOKATA (IBA) I INSTITUT ZA LJUDSKU PRAVU (IBAHRI)</b>	<b>gđa Eleonara SKALA (<i>Eleonora SCALA</i>)</b>  <b>dr Evelina OHAB (<i>Ewelina OCHAB</i>),</b> advokat, Program IBAHRI	Onlajn <i>En ligne</i>  Onlajn <i>En ligne</i>
<b>MEĐUNARODNA KOMISIJA PRAVNIKA (ICJ) COMMISSION INTERNATIONALE DE JURISTES (CIJ)</b>	<b>gđa Roazen PILE (<i>Roisin PILLAY</i>),</b> direktor Programa ICJ za Evropu i Centralnu Aziju	Onlajn <i>En ligne</i>
<b>MEĐUNARODNA ASOCIJACIJA ADVOKATA UNION INTERNATIONALE DES AVOCATS (UIA)</b>	<b>g. Žorž-Alber DAL (<i>Georges-Albert DAL</i>),</b> predsednik Komisije UIA za razmatranje pravila profesije	Onlajn <i>En ligne</i>
<b>FONDACIJA „ADVOKATI ZA ADVOKATE” FONDATION „LAWYERS FOR LAWYERS”</b>	<b>gđa Džudit LIHTENBERG (<i>Judith LICHTENBERG</i>),</b> član Odbora  <b>gđa Sofi DE GRAF (<i>Sophie DE GRAAF</i>),</b> izvršni direktor	Lično <i>En personne</i>  Onlajn <i>En ligne</i>

<b>MEĐUNARODNA OPSERVATORIJA ZA UGROŽENE ADVOKATE OBSERVATOIRE INTERNATIONAL DES AVOCATS EN DANGER (OIAD)</b>	<b>g. Masimo AUDIZIO (Massimo AUDISIO)</b> advokat – osnivač i vodeći partner u Advokatskoj kancelariji <i>Audisio i saradnici</i>	Lično <i>En personne</i>
---	--	-----------------------------

**EKSPERT SAVETA EVROPE**

<b>KONSULTANT CJ-AV</b>	<b>g. Džeremi MAKBRAJD (Jeremy McBRIDE),</b> advokat ( <i>Barrister</i> ), Advokatska kancelarija <i>Monkton</i> , Ujedinjeno Kraljevstvo	Lično <i>En personne</i>
-------------------------	--	-----------------------------

**SEKRETARIJAT****DGI – GENERALNI DIREKTORAT ZA LJUDSKA PRAVA I VLADAVINU PRAVA**

<b>ODELJENJE ZA UTVRĐIVANJE STANDARA U OBLASTI LJUDSKIH PRAVA, PRAVDE I PRAVNE SARADNJE</b>	<b>g. Nikola-Danijel KANGEMI (Nicola-Daniel CANGEMI),</b> načelnik Odeljenja, tel: +33 3 88 41 22 24 imejl: <a href="mailto:nicola-daniel.cangemi@coe.int">nicola-daniel.cangemi@coe.int</a>
	<b>gđa Livija STOJKA BEHT (Livia STOICA BECHT),</b> načelnik Odseka, sekretar <i>CDCJ</i> , tel: +33 3 90 21 42 60 imejl: <a href="mailto:livia.stoica@coe.int">livia.stoica@coe.int</a>
<b>ODSEK ZA PRAVNU SARADNJU</b>	<b>gđa Sofijo GELAŠVILI (Sophio GELASHVILI),</b> šef Jedinice za pravnu saradnju, kosekretar <i>CDCJ</i> , sekretar <i>CJ-AV</i> , tel: +33 3 88 41 31 80 imejl: <a href="mailto:sophio.gelashvili@coe.int">sophio.gelashvili@coe.int</a>
	<b>gđa Katrina GALE (Catherine GALLAIS),</b> specijalizovani administrativni pomoćnik, tel: +33 3 88 41 22 21 imejl: <a href="mailto:catherine.gallais@coe.int">catherine.gallais@coe.int</a>
	<b>g. Elšan ORUDŽOV (Elshan ORUJOV),</b> programski savetnik, tel: +33 3 90 21 57 81 imejl: <a href="mailto:elshan.orujov@coe.int">elshan.orujov@coe.int</a>
	<b>gđa Emiliya DEOLSKA,</b> pomoćnik, tel: +33 3 90 21 43 47 imejl: <a href="mailto:emiliya.deolska@coe.int">emiliya.deolska@coe.int</a>
	<b>gđa Džoan STAFORD (Joan STAFFORD),</b> pomoćnik, tel: +33 3 88 41 32 72 imejl: <a href="mailto:joan.stafford@coe.int">joan.stafford@coe.int</a>

	<b>gđa Aleksandra CURBAH (Alexandra ZURBACH),</b> stažista, imejl: <a href="mailto:alexandra.zurbach@coe.int">alexandra.zurbach@coe.int</a>
<b>PROGRAMI SARADNJE JEDINICA ZA UKRAJINU, REPUBLIKU MOLDAVIJU I JERVENIĆU</b>	<b>g. Karen KARAPETJAN (Karen KARAPETYAN),</b> službenik na <i>Regionalnom projektu „Jačanje advokatske profesije u skladu sa evropskim standardima“</i> , tel: +374 10 546 322 imejl: <a href="mailto:karen.karapetyan@coe.int">karen.karapetyan@coe.int</a>

<b>PREVODIOCI</b>	<b>gđa Remi ŽEN (Remy JAIN)</b> <b>g. Didije ŽANGLING (Didier JUNGLING)</b>
-------------------	--